

**Modification****TEXT****1. 2.5.1 Rules for running of trains transporting exceptional consignments**

The following modification was made in the point:

Organisations responsible for regulating the transport of extraordinary consignments are as follows:

MÁV Zrt ~~Traffic Operational Unit Railway Infrastructure Operational Unit~~ - Traffic Operational  
Department  
Operational Centre  
Address: H-1087 Budapest, Kerepesi út 16.  
Phone: +36 1/511-1566  
Fax: +36 1/511-1638  
E-mail: [sondetrp@mav.hu](mailto:sondetrp@mav.hu)  
[uk.rk@mav.hu](mailto:uk.rk@mav.hu)

**2. 2.5.2. Rules for running of test trains**

The following modification was made in the point:

MÁV Zrt ~~Traffic Operational Unit Railway Infrastructure Operational Unit~~ - Traffic Operational  
Department  
Operational Centre  
Address: H-1087 Budapest, Kerepesi út 16.  
Phone: + 36 1/511-1566  
Fax: + 36 1/511-1638  
E-mail: [sondetrp@mav.hu](mailto:sondetrp@mav.hu);  
[uk.rk@mav.hu](mailto:uk.rk@mav.hu)

**3. 2.5.3 Rules for running of Ro-La trains**

The following modification was made in the point:

MÁV Zrt ~~Traffic Operational Unit Railway Infrastructure Operational Unit~~ - Traffic Operational  
Department  
Operational Centre  
Address: H-1087 Budapest, Kerepesi út 16.  
Phone: + 36 1/511-1566  
Fax: + 36 1/511-1638  
E-mail: [sondetrp@mav.hu](mailto:sondetrp@mav.hu);  
[uk.rk@mav.hu](mailto:uk.rk@mav.hu)

**4. 2.6 Conditions for the running of trains which forward dangerous goods**

The following modification was made in the point:

MÁV Zrt ~~Traffic Operational Unit Railway Infrastructure Operational Unit~~ - Traffic Operational  
Department Operational Centre  
Address: H-1087 Budapest, Kerepesi út 16.  
Phone: +36 1/511-1566  
Fax: +36 1/511-1638  
E-mail: [uk.rk@mav.hu](mailto:uk.rk@mav.hu)

### 5. 4.3.3 Deadlines and procedures of application for services provided by the infrastructure manager

The following modifications were made in the point:

Before requesting for train path and services regarding the railway network of MÁV Zrt, railway undertaking should - if it is possible - consult with MÁV Zrt Operation of **InfrastructureTraffic** about the possibility of using supplementary and additional services. MÁV Zrt Operation of **InfrastructureTraffic** receives the preliminary requests regarding the possibility of requesting of infrastructure services provided by the infrastructure manager from 00.00-24.00 hours and shall within 2 hours after receiving the request give preliminary information to the authorised applicant.

## ANNEXES

### 1. Annex 1.8 - Availability of Traffic Control Centres of MÁV Zrt and GYSEV Zrt

The expression of Regional Centre was changed for Regional Directorate in the Annex.

### 2. Annex 3.8.2 - List of loading places on open access railway network - MÁV Zrt.

The expression of Regional Centre was changed for Regional Directorate in the Annex.

### 3. Annex 3.8.5.2 - Wagon weigh bridges (scales)

The expression of Regional Centre was changed for Regional Directorate in the Annex.

### 4. Annex 4.3.3 - Conditions for the use of public loading sidings and loading areas belonging to these loading sidings owned by MÁV Zrt

The following modification was made:

MÁV Zrt. Railway Operation of **Infrastructure Traffic** shall ensure access to public loading sidings and loading places belonging to these siding in accordance with the allocated capacity.

### 5. Annex 4.7-1 - Procedure of applying for and ordering exceptional consignments requiring special regulation at MÁV Zrt

The following modifications were made:

#### 1.1 Procedure of the application and ordering

Applications for taking-over permission shall be submitted to organisations as follows:

- In the event of international transport: MÁV Zrt, **Traffic Operational Unit** ~~Infrastructure Operation Railway Department~~, Operation Control Centre, International Business of Exceptional Consignments (NRK)  
 Address: H-1087 Budapest,  
 Kerepesi út 16.  
 Phone: +36-1-511-3932  
 +36-1-511-3061  
 +36-1-511-1097  
 Fax: +36-1-511-4311  
 E-mail: [sondertp@mav.hu](mailto:sondertp@mav.hu)

- In the event of domestic transport: MÁV Zrt, **Traffic Operational Unit** ~~Infrastructure Operation Railway Department~~, Operation Control Centre, Domestic Business of Exceptional Consignments (BRK)  
 Address: H-1087 Budapest,  
 Kerepesi út 16.  
 Phone: +36-1-511-1566  
 Fax: +36-1-511-1638  
 E-mail: [uk.rk@mav.hu](mailto:uk.rk@mav.hu)

## 2.1 Procedure of submitting requests and orders

### *Normal test train*

If the route of the normal test train crosses the track network managed by only one IM regional ~~centredirectorate~~, the permit shall be requested at the Operation Control Department of the affected IM Regional Traffic ~~CentreDirectorate~~; if the route of the normal test train crosses track networks managed by more than one IM Regional ~~CentreDirectorate~~, the permit shall be requested at BRK (IM Traffic ~~CentreDirectorate~~, Operation Control Department, Domestic Business of Exceptional Consignment).

### *Special test train*

Introduction of the special test train has to be requested 10 working days before the train-run at BRK (IM Traffic ~~CentreDirectorate~~, Operation Control Department, Domestic Business of Exceptional Consignments).

Requests and orders have to be submitted to the following place:

- MÁV Zrt, **Traffic Operational Unit** ~~Infrastructure Operation Railway Department~~, Operation Control Centre, Domestic Business of Exceptional Consignments (BRK)  
 Address: H-1087 Budapest,  
 Kerepesi út 16.  
 Phone: +36/1/511-1566  
 Fax: +36/1/511-1638  
 E-mail: [uk.rk@mav.hu](mailto:uk.rk@mav.hu)
- MÁV Zrt, **Traffic Operational Unit** ~~Infrastructure Operation Railway Department~~, Regional Traffic Centre:
 

○ Budapest	Fax: +36/1/511-1354
○ Miskolc	Fax: +36/1/514-1042
○ Debrecen	Fax: +36/1/513-1683
○ Szeged	Fax: +36/1/516-8623
○ Pécs	Fax: +36/1/515-1544
○ Szombathely	Fax: +36/1/517-1017

## Appendix 2

-----  
**Traffic** ~~Infrastructure~~ Business Unit (L.S., stamp)

## Appendix 3

MÁV Zrt. **Traffic** ~~Infrastructure~~ Operation Railway Department Operation Control  
**CentreDirectorate**

#### Appendix 4

MÁV Zrt. ~~Traffic Infrastructure~~ Operation Railway Department Operation Control  
Centre ~~Directorate~~

#### Appendix 5

-----  
~~Traffic Infrastructure~~ Business Unit (L.S., stamp)

#### Appendix 6

MÁV Zrt. ~~Traffic Infrastructure~~ Operation Railway Department Operation Control  
Centre ~~Directorate~~